

**Epidemia di COVID-19**  
**New Jersey Economic Development Authority (NJEDA)**  
**Notifica per la disponibilità di fondi**  
**Servizi di sostegno per il New Jersey (Sustain and Serve NJ)**  
**Domande accettate dal 28 giugno 2021 fino al 18 luglio 2021**

*Panoramica*

Il 9 marzo 2020, il governatore Phil Murphy ha emesso l'Ordinanza esecutiva 103 dichiarando lo Stato di emergenza e la Condizione di emergenza per la sanità pubblica, così da intensificare gli sforzi del New Jersey per arginare la diffusione del COVID-19. Il Governatore Murphy ha esteso diverse volte la Condizione di emergenza per la sanità pubblica, che è formalmente cessata il 4 giugno 2021.

Sono state poste in essere ulteriori misure di contenimento, tra cui limitazioni agli assembramenti e la chiusura obbligatoria di tutte le attività non essenziali. Sebbene queste misure siano in linea con quelle adottate a livello nazionale per ridurre l'esposizione pubblica al COVID-19, il relativo impatto sull'economia del nostro Stato è stato decisamente negativo.

Le attività commerciali classificate come "Luoghi di ristorazione e somministrazione di alimenti e bevande" con dal Codice nordamericano dell'industria (North American Industry Classification, NAICS) 722 (di qui in appresso "Ristoranti") sono state eccessivamente colpite dal COVID-19 per via della restrizione del numero dei coperti e dei costi per adattare l'attività commerciale ai protocolli.

Con l'emergenza sanitaria in atto e milioni di abitanti del New Jersey improvvisamente confinati in casa, le entrate dei ristoranti sono crollate o scomparse e molti non hanno avuto altra scelta che cambiare – o abbandonare – il proprio modello operativo, mentre altri hanno dovuto chiudere completamente i battenti e licenziare/congedare tutto il personale. Molti ristoranti che hanno cambiato il proprio modello operativo sono passati al solo asporto, con conseguente riduzione significativa del personale.

Il New Jersey Department of Labor and Workforce Development (NJDOL) riporta che nel 2019 i ristoranti impiegavano oltre 270.000 unità nel New Jersey. Da marzo 2020 ad aprile 2021, il NJDOL segnala la presentazione di 107.000 domande di Indennità di disoccupazione da parte del personale impiegato nei ristoranti. Nel 2018, la National Restaurant Association rilevava oltre 19.000 ristoranti nel New Jersey.

Prima della pandemia il settore era in crescita e il NJDOL tutelava il settore con tasso di espansione pari al 12 percento entro il 2026. Durante la pandemia, la New Jersey Restaurant and Hospitality Association ha stimato che circa il 30 percento dei ristoranti del New Jersey ha mantenuto il rischio di chiusura permanente.

Pur se le cifre sono sbalorditive, è probabile che siano state in parte mitigate dalle diverse iniziative destinate al New Jersey che sono emerse in risposta diretta a COVID-19 e che condividono la stessa funzione principale, ovvero l'acquisto all'ingrosso di pasti confezionati da ristoranti del New Jersey, poi distribuiti gratuitamente alle popolazioni di interesse.

In particolare, tali iniziative miravano a due obiettivi centrali: fornire entrate tempestive ai ristoranti per compensare le perdite dirette dovute al COVID-19, con particolare riguardo ai

ristoranti che avevano temporaneamente chiuso, si stavano preparando a chiudere e/o avevano ridotto il personale con licenziamenti o congedi; e distribuire pasti gratuiti acquistati dai ristoranti locali a popolazioni di interesse, tra cui individui a basso reddito, anziani, operatori sanitari e di primo soccorso.

Per realizzare tali iniziative e altri programmi di supporto per ristoranti adottati dalla New Jersey Economic Development Authority (NJEDA o Autorità), nel novembre 2020 l'Autorità ha annunciato il lancio del Programma dei servizi di sostegno per il New Jersey (Sustain and Serve NJ). Nella prima fase di sostegno annunciata a febbraio 2021, NJEDA ha assegnato oltre 14 milioni di dollari a 28 organizzazioni in tutto lo Stato, sostenendo l'acquisto di oltre 1,5 milioni di pasti in oltre 340 ristoranti.

### *Scopo*

Scopo del Programma dei servizi di sostegno per il New Jersey (Sustain and Serve NJ) è quello di fornire entrate tempestive ai ristoranti per compensare le perdite dirette dovute al COVID-19, con particolare riguardo ai ristoranti che avevano temporaneamente chiuso, si stavano preparando a chiudere e/o avevano ridotto il personale con licenziamenti o congedi.

Nell'ambito del programma verranno utilizzati fino a 10 milioni di dollari per concedere alle entità sostegni da minimo 100.000 a massimo 2 milioni di dollari, per sostenere le potenziali spese per l'acquisto all'ingrosso di pasti presso ristoranti con sede nel New Jersey che sono stati colpiti negativamente dal COVID-19.

Tra i requisiti del Programma dei servizi di sostegno per il New Jersey (Sustain and Serve NJ), non è previsto che il beneficiario possa rivendere i pasti acquistati tramite il sostegno erogato.

### *Usi consentiti*

Nell'ambito del Programma dei servizi di sostegno per il New Jersey (Sustain and Serve NJ), l'importo erogato può essere utilizzato solo per i costi diretti associati all'acquisto all'ingrosso di pasti che si prevede debbano essere sostenuti tra la data di esecuzione del sostegno e il 31 gennaio 2022 per: costi sostenuti dal ristorante per cibi e ingredienti; manodopera, imballaggio e strutture; e, qualsiasi margine di profitto per il ristorante.

Non sono ammesse altre spese sostenute dal richiedente a sostegno dell'acquisto di pasti presso il ristorante o altrimenti, tra cui, a titolo esemplificativo ma non esaustivo: costi indiretti/spese sostenute dal richiedente (es. affitto, assicurazione), trasporto, distribuzione, marketing, comunicazioni, imposta sulle vendite e mance.

### *Ammontare del sostegno*

Il Programma dei servizi di sostegno per il New Jersey (Sustain and Serve NJ) offre sovvenzioni da minimo 100.000 a massimo di 2 milioni di dollari e gli importi sono calcolati in base al numero previsto di pasti da acquistare e al costo stimato (per pasto), escluse l'imposta sulle vendite, la mancia e le spese di consegna.

Nell'ambito del Programma dei servizi di sostegno per il New Jersey (Sustain and Serve NJ), gli acquisti dei pasti saranno rimborsati in base a un importo forfettario per pasto. Sebbene non vi sia alcuna esclusione per le entità che acquistano pasti dai ristoranti a più di 10 dollari cadauno, il sostegno erogato sarà limitato a tale importo.

Ai fini della domanda per l'erogazione del sostegno, le entità potranno richiedere un importo in base al numero previsto di pasti da acquistare e al costo stimato (per pasto), escluse l'imposta sulle vendite, la mancia e le spese di consegna. Tutte le stime sui sostegni dovranno basarsi su un importo forfettario per pasto soggetto al tetto massimo di 10 dollari cadauno. Per qualsiasi sostegno assegnato, l'importo totale verrà erogato da NJEDA al beneficiario in modo incrementale, man mano che vengono sostenute spese consentite e che il beneficiario ne richiede l'erogazione. Tali richieste di erogazione devono documentare che le spese effettivamente sostenute siano coerenti con gli utilizzi consentiti per il sostegno erogato (ovvero la quantità di pasti acquistati, il costo per pasto e il ristorante presso cui sono stati acquistati i pasti).

Una volta che NJEDA avrà ricevuto tutte le domande, se l'importo totale del sostegno richiesto tra tutte le domande ammissibili supera i 10 milioni di dollari messi a disposizione per il Programma, NJEDA ripartirà i sostegni in base all'importo determinato per ciascun richiedente idoneo, riducendo tutti i sostegni per riflettere ciascuna quota ammissibile ogni richiedente del gruppo idoneo.

#### *Idoneità dei richiedenti*

Il Programma dei servizi di sostegno per il New Jersey (Sustain and Serve NJ) è aperto a entità pubbliche e private, tra cui le organizzazioni no-profit 501(c). Ai fini di idoneità, i richiedenti sono tenuti a fornire la seguente documentazione:

- 1) Certificato di registrazione nel New Jersey, che può essere richiesto all'indirizzo [https://www1.state.nj.us/TYTR\\_BRC/servlet/common/BRCLLogin](https://www1.state.nj.us/TYTR_BRC/servlet/common/BRCLLogin)
- 2) Certificato di regolarità e adempimento fiscale della Division of Taxation presso il Department of the Treasury che può essere richiesto all'indirizzo <https://www.state.nj.us/treasury/taxation/busasst.shtml>
- 3) Fatture e ricevute che dimostrino l'acquisto da parte dell'entità di almeno 3.000 pasti tra il 9 marzo 2020 e il 28 giugno 2021 presso qualsiasi ristorante con sede nel New Jersey per un totale di almeno 50.000 dollari. Le fatture devono includere almeno: nome del ristorante, data/e di acquisto, descrizione degli acquisti, quantità acquistata e costo totale.

Inoltre, i richiedenti idonei devono avere la propria posizione in regola presso il NJDOL, riservandone la delibera alla discrezione del Commissario del NJDOL. Potrebbero essere applicati ulteriori requisiti di idoneità basati su eventuali requisiti federali vigenti.

Gli attuali beneficiari del Programma dei servizi di sostegno per il New Jersey (Sustain and Serve NJ) possono richiedere fondi aggiuntivi senza dover per forza inviare nuovamente la documentazione di idoneità.

**I ristoranti non possono fare domanda diretta per questo sostegno.** I ristoranti interessati al programma possono contattare un'entità con programma prestabilito di acquisto e distribuzione pasti all'ingrosso per discutere la potenziale partecipazione. L'elenco degli attuali beneficiari del Programma dei servizi di sostegno per il New Jersey (Sustain and Serve NJ) è disponibile [qui](#). I ristoranti possono anche scegliere di far [inserire](#) pubblicamente la propria attività nella pagina del Programma dei servizi di sostegno per il New Jersey (Sustain and Serve NJ) de la Piattaforma di Informazione del New Jersey sul COVID-19. Per inserire il tuo

ristorante, compila questo [modulo](#). I potenziali richiedenti del sostegno possono scegliere di fare riferimento a questo registro e contattare i ristoranti in merito alla partecipazione al Programma dei servizi di sostegno per il New Jersey (Sustain and Serve NJ). L'inclusione in elenco non corrisponde all'approvazione da parte della New Jersey Economic Development Authority in merito all'idoneità al Programma dei servizi di sostegno per il New Jersey (Sustain and Serve NJ). Si consiglia vivamente a tutte le parti di esercitare la dovuta diligenza nella selezione dei ristoranti partecipanti.

Come già detto, i richiedenti idonei devono dimostrare lo storico degli acquisti all'ingrosso di pasti effettuati tra il 9 marzo 2020 e il 28 giugno 2021 presso ristoranti con sede nel New Jersey per un totale di almeno 3.000 pasti e un valore di almeno 50.000 dollari.

Ai sensi della domanda di sostegno, qualora ricevano dei sostegni dal Programma dei servizi di sostegno per il New Jersey (Sustain and Serve NJ), i richiedenti sono tenuti a elencare i ristoranti presso cui effettueranno l'acquisto all'ingrosso di pasti. Al fine di ricevere il rimborso per gli acquisti di pasti tramite il Programma dei servizi di sostegno per il New Jersey (Sustain and Serve NJ), i beneficiari possono acquistare i pasti solo presso i ristoranti che soddisfano i seguenti requisiti:

- Classificati come “Luoghi di ristorazione e somministrazione di alimenti e bevande” con codice NAICS 722;
- Massimo 50 dipendenti a tempo pieno equivalenti secondo l'ultima dichiarazione sui WR-30 attualmente depositata presso il NJDOL;
- Sede fisica aziendale nello Stato del New Jersey;
- Certificato di registrazione nel New Jersey, che può essere richiesto all'indirizzo [https://www1.state.nj.us/TYTR\\_BRC/servlet/common/BRCLLogin](https://www1.state.nj.us/TYTR_BRC/servlet/common/BRCLLogin);
- Stato di vigenza rispetto alla New Jersey Division of Taxation, riservandone la delibera alla discrezione del Commissario della Division of Taxation;
- Stato di vigenza rispetto al NJDOL, riservandone la delibera alla discrezione del Commissario del NJDOL;
- Qualora sia disciplinata dalla Division of Alcoholic Beverage Control (ABC) presso il Department of Law and Public Safety, lo stato di vigenza rispetto all'ABC, riservandone la delibera alla discrezione del Commissario dell'ABC;
- Certificato in corso di validità, rilasciato in seguito all'ispezione del governo municipale e/o della contea, a comprova del fatto che il ristorante è stato valutato come “Soddisfacente” secondo il sistema di valutazione delle attività alimentari del New Jersey (Retail Food Establishment Rating);
- Attestazione a comprova del fatto che il ristorante era in attività il 15 febbraio 2020 e che è stato colpito negativamente in seguito allo Stato di emergenza per COVID-19 dichiarato il 9 marzo 2020 (es. è rimasto temporaneamente chiuso, ha dovuto ridurre l'orario di lavoro, ha avuto un calo di fatturato, ha subito danni materiali per via dell'impossibilità di far lavorare i dipendenti a causa della pandemia o per l'interruzione materiale della catena di approvvigionamento con conseguente rallentamento della produzione a livello aziendale); e
- Potrebbero essere applicati ulteriori requisiti di idoneità basati su eventuali requisiti federali vigenti.

Ai fini di idoneità, i ristoranti sono tenuti a fornire a NJEDA:

- 1) Modulo che attesti che il ristorante era in attività il 15 febbraio 2020 e che è stato colpito negativamente dallo Stato di emergenza per COVID-19 dichiarato il 9 marzo 2020. Una volta inoltrata la domanda al Programma di servizi di sostegno per il New Jersey

(Sustain and Serve NJ), NJEDA invierà direttamente il modulo ai ristoranti elencati nella stessa domanda.

- 2) Certificato di registrazione nel New Jersey, che può essere richiesto all'indirizzo [https://www1.state.nj.us/TYTR\\_BRC/servlet/common/BRCLLogin](https://www1.state.nj.us/TYTR_BRC/servlet/common/BRCLLogin); e
- 3) Certificato in corso di validità, rilasciato in seguito all'ispezione del governo municipale e/o della contea, a comprova del fatto che il ristorante è stato valutato come "Soddisfacente" secondo il sistema di valutazione delle attività alimentari del New Jersey (Retail Food Establishment Rating).

Infine, le imprese interdette comprendono, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, quelle relative a: gioco d'azzardo o attività ludiche; l'erogazione o la trasmissione di attività, servizi, prodotti o materiali "per adulti" (es. a carattere pornografico, volgare, indecente, osceno o altrimenti riprovevole, comprese le esibizioni di nudo o semi-nudo o la vendita di dispositivi o coadiuvanti sessuali); ogni vendita all'asta, asta giudiziaria, svendita, vendita per cessazione attività coatta o volontaria o vendite analoghe; vendite itineranti, di alberi natalizi o rimessaggi all'aperto; e ogni altra attività che arrechi disturbo o turbativa così come ogni attività con fini illeciti.

#### *Erogazione dei fondi*

Il Programma dei servizi di sostegno per il New Jersey (Sustain and Serve NJ) prevede sostegni a livello di rimborso. Per ogni sostegno assegnato, l'importo totale verrà erogato in modo incrementale man mano che vengono sostenute le spese previste consentite e che il beneficiario ne richiede l'erogazione a NJEDA. Tali richieste di erogazione devono corredate da documentazione a comprova del fatto che le spese effettivamente sostenute sono state coerenti con gli utilizzi consentiti per il sostegno erogato (es. quantità di pasti acquistati, costo per pasto, descrizione degli articoli acquistati e il ristorante presso cui sono stati acquistati i pasti).

Per la durata del sostegno, il beneficiario può richiedere (per iscritto) la variazione o l'inserimento nei ristoranti partecipanti presso cui si possono acquistare i pasti e ricevere il rimborso tramite il Programma dei servizi di sostegno per il New Jersey (Sustain and Serve NJ). Le richieste di variazione o inserimento nei ristoranti saranno esaminate da NJEDA.

#### *Processo di adesione*

Le domande presentate online saranno accettate dal 28 giugno 2021 al 18 luglio 2021; tutte le domande saranno esaminate dopo la chiusura del periodo di adesione.

Le domande di adesione al Programma dei servizi di sostegno per il New Jersey (Sustain and Serve NJ) vengono compilate in **tre parti**:

- 1) I richiedenti devono prima presentare una domanda che includa l'elenco dei ristoranti proposti per l'acquisto dei pasti;
- 2) I ristoranti elencati riceveranno quindi un breve modulo direttamente da NJEDA che dovranno completare per essere idonei all'acquisto di pasti tramite il Programma dei servizi di sostegno per il New Jersey (Sustain and Serve NJ); e
- 3) I richiedenti riceveranno la domanda del ristorante, da esaminare e approvare prima dell'invio a NJEDA. Le approvazioni andranno completate entro la scadenza della domanda presentata per l'esame del rimborso pasti tramite il Programma dei servizi di sostegno per il New Jersey (Sustain and Serve NJ).

I richiedenti sono responsabili di garantire che i ristoranti abbiano inviato i materiali entro la scadenza della domanda. I richiedenti devono concedere tempo sufficiente per l'invio dei materiali propri e dei ristoranti elencati.

### *Oneri*

A causa delle difficoltà finanziarie dei beneficiari finali, NJEDA non riscuoterà alcun onere dal richiedente per questo programma.

### *Informazioni aggiuntive*

Per informazioni aggiuntive sul Programma dei servizi di sostegno per il New Jersey (Sustain and Serve NJ) si rimanda a la Piattaforma di Informazione del New Jersey sul COVID-19 disponibile all'indirizzo: <https://business.nj.gov/covid>.

Se hai bisogno di assistenza linguistica, invia a NJEDA il tuo nome, la lingua che parli e il tuo numero di telefono scrivendo all'indirizzo [languagehelp@njeda.com](mailto:languagehelp@njeda.com).